

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Marie Moret](#)[Collection Moret\\_Registre de copies de lettres envoyées\\_FAM 1999-09-54](#)[Item Marie Moret à Hachette et Cie, 16 février 1894](#)

## Marie Moret à Hachette et Cie, 16 février 1894

**Auteur·e : Moret, Marie (1840-1908)**

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Les relations du document

**Collection Correspondant.e.s**

[Hachette](#) est destinataire de cette lettre

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (FamiliListère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

DroitsFamiliListère de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

### Présentation

Auteur·e[Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Date de rédaction[16 février 1894](#)

Lieu de rédaction14, rue Bourdaloue, Nîmes (Gard)

Destinataire[Hachette](#)

Lieu de destination79, boulevard Saint-Germain, Paris

### Description

RésuméDemande quel serait le montant des droits de reproduction dans *Le Devoir* de la traduction française de l'un des deux romans d'Edward Bulwer Lytton, *Zanoni* ou *Pisistrate Caxton*. Rôle des romans dans *Le Devoir* et œuvre désintéressée du journal.

## Mots-clés

[Administration et édition du journal Le Devoir](#), [Librairie](#)

Personnes citées [Girardin, Jules \(1832-1888\)](#)

Œuvres citées

- [Lytton \(Edward Bulwer\), \*Aventures de Pisistrate Caxton\*, traduit par Edouard Scheffter, Paris, L. Hachette, 1857.](#)
- [Lytton \(Edward Bulwer\), \*Zanoni : roman anglais\*, traduit par Paul Lorain, Paris, L. Hachette, 1882.](#)

## Informations biographiques sur les correspondant·es et les personnes citées

Nom Hachette

Genre Non pertinent

Pays d'origine France

Biographie Librairie et maison d'édition fondée à Paris en 1826 par Louis Hachette.

## Informations sur le document source

Cote Inv. n° 1999-09-54

Collation 2 p. (311r, 312r)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Familistère de Guise

Notice créée par [Équipe du projet FamiliLettres](#) Notice créée le 28/07/2022

Dernière modification le 26/04/2023

Nîmes 16 février 1874  
 peu d'utilité, mais que j'ai vu  
 114 rue ~~de~~ ~~Nîmes~~ ~~me~~ ~~(Gard)~~ mais si rares !!

Messieurs Machette et C<sup>ie</sup>,  
 Messieurs, en me faisant

J'ai l'honneur de vous accuser  
 réception de votre lettre du 14<sup>th</sup>.  
 Reçu également votre Catalogue,  
 envoi dont je vous remercie.

C'est sur Zanoni & vol. par  
 sir Ed. Bulwer Lytton que mon  
 choix s'arrêterait quant à  
 présent. Je vous prie donc de  
 bien vouloir me faire con-  
 naître à quelles conditions  
 vous m'autoriseriez à repro-  
 duire <sup>une ou plusieurs de ces</sup> ~~cette~~ œuvres dans ma  
 Revue mensuelle Le Dervier?

Comme j'ai déjà eu l'hon-  
 neur de vous le dire, cette revue

est sur Pistrate Caston

Nîmes 16 février 74

compte peu d'abonnés, elle se  
 distribue surtout en échanges  
 et services gratuits. Je l'entre-  
 tiens uniquement pour rappé-  
 ler la mémoire de mon père,  
 le fondateur du Familistère.

La place des romans est  
 faible dans Le Dervier; mais je  
 voudrais en y insérer que des  
 œuvres ayant un mérite se fonda-  
 te distinguant soit par l'élimi-  
 nation des vices, comme c'est le cas  
 je crois avec Zanoni, soit par  
 leur haute portée éducative  
 comme le sont, par exemple,  
 les œuvres de J. Gérardin.

Mais, j'ai le regret de vous  
 le répéter, le prix de revient  
 de ma Revue est déjà exorbi-  
 tant comparé à son faible  
 tirage, conséquemment à son

peu d'utilité, bien que j'aie des  
lecteurs un peu partout jusqu'en  
Amérique, mais si rares !!  
Vous m'obligerez donc beaucoup,  
Messieurs, en me faisant  
des conditions assez modérées  
pour que je n'hésite pas  
à endosser cette nouvelle  
charge.

Veuillez agréer, Messieurs,  
avec mes remerciements  
anticipés, l'assurance de  
toute ma considération

Marie Godin

14 rue Bourdaloue

Nîmes

(Gard)

P.S. Vous m'obligerez en passant  
à être sûr de...

Nîmes 16 février 44

14 rue Bourdaloue  
Nîmes

Monsieur Gougeon,

Je vous prie de bien vouloir  
m'envoyer, au n° 14 rue Bourdaloue,  
100 Kilogr. de bûchettes en sacs,  
comme celles que vous nous avez  
livrées il y a 1 ou 2 semaines.  
Comme précédemment, j'en  
paierai le montant à la  
personne qui fera la livraison.

Veuillez agréer, Monsieur,  
avec mes remerciements anti-  
cipés, l'assurance de toute ma  
considération

Marie Godin